



Gazeta esse regulatu de 2 ori, si
Fóiea un'a data pe septemana, ad
Mercuria si Sambet'a.
Pretialu loru este pe 1 anu 10 f.,
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-
intrulu monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIAI.

Pentru tieri straine 7 f. 50 cr. pe 1
sem., si 15 fr. pe unu anu. Se pre-
numera la tóte postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
correspondenti. Pentru serie „petit“
se ceru 8 cr. val. austr.

Partea oficiósa.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune prea inalta din 31. Martie a. c. a binevoitu a aplacidá reorganisarea deregatorieloru judecatoriesci in Ardealu si strapunerea administratiunei justitiei la fostele mai inainte instantie judecatoriesci cu aceea detiermurire, cá in intereulu securitateri proprietateri si alu necurmateri sustari a repórteloru private de dreptu se aiba a remané activitatea legiloru de acum civile si penale in tóta poterea loru, pana atunci, pana candu in priviti'a acelorasi nu se voru combiná modificarile neaparate pe calea legistatiunei, cumca prinurmare in loculu oficieloru cercuale mestecate si alu judecieloru cercuale in comitate si districte au a intrá scaunele judecatoriesci partiale de mai inainte; in scaunele secuiesci: scaunele subjudecatoriesci si in scaunele sasesci si districte: judecatoriile; in loculu judecieloru de prefecturi si alu judeciulu provincialu din Sibiu, in comitate si districte: sedriele generale, in scaunele secuiesci: asia uomitele *derék-székek* si in scaunele sasesci si districte: magistratele, in loculu tribunalulu apelativu are a intra tabl'a *regésca* judeciala, si *respectively* universitatea natiunei sasesci, — apoi in loculu curtiei supreme de judecata si casatiune, — senatulu judecialu alu reg. gubernulu provincialu transilvanu. — Liberele r. cetati si opidele (terguri, orasie) prevediute cu magistrat si cu jurisdiccie judecatoriesca si reprimescu jurisdicciunea cu cursulu apelativu de mai inainte, si procedur'a jurilica in predisulu cursu de instantie are a si prinde loculu pe lunga sustinerea legiloru de acum si a ordineloru procesuale atatu in casurile civile, socotindu aici si procesele de politie, catu si in casurile penale.

Executarea reorganisatiunei acesteia, fiindu prin putintia, are a urmá pana la 15. Aprile a. c., pentru cá in diu'a acésta cu incetarea activitateri deregatorieloru jurisdictionale de acum se póta incepe cea reponenda de nou in vietia.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune prea inalta din 5. Aprile a. c. a binevoitu a numi in ducatul Bucovin'a de capitánu alu tieriei pe episcopulu provincialu de acolo si consiliariu intimu Eugeniu Hackmanu.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune prea inalta din 26. Martiu a. c. a binevoitu a conferi Dlu canonice gr. cat. din Oradea mare si inspectoru scolariu Iosifu Papp Szilágyi titulu de regiu consiliariu fora taxa.

Telegramulu Gazetei celu din urma in Nrulu trecutú fiindca ne sosi, candu se aflá ultim'a forma sobtu presa si nu putú se intre in tóte esemplarele din Nr. trecutú, ilu retiparimu si aici cu datu cu totu.

Orestia, 9. Aprile la 2 óre dupa prandiu, sositu in 9. Aprile la 2 óre si 50 min. dupa prandiu.

Restauratiunea s'a finitu. Domzsa jude regiu, Nagy Ignác jude scaunulu judecatoriescu. Balomiri senatoru. In contra alegerei senatoriloru prin comitetulu orasiulu si a primirei arbitrarie numai de 10 romani intre 40 membrii ai comunitateri s'a facutu protestu.

„S. B.“ mai adauge pe Lészai, Schuller, Wagner Fridr, Keserú cá senatori.

Telegramulu. Illust. Du. capitánu supremu alu Fogarasulu din Vien'a 9. Aprile:

„Pe 16. Aprile se va tiené o adunantia a districtulu in Fogarasu, unde sunt invitati toti fruntasii comaneloru, dimpreuna cu a celoru din fostele corfinie militare, cá representanti ai tuturoru claselor si intereseloru.“

Korteskedés. Pecsovies. Kubinszki.

Ачешті терміні барварі, марторі аі съльтьчїей античе ші аі зні дещрѣхъ спъркатѣ ші фїоросѣ еаръшї аѣ ешїтѣ де модѣ дн непорочїта нóстрѣ патриѣ Трансїлванїа. Кондеїе ка азѣ контезїї Домїнікѣ Телекї шї ка азѣ редакторзїї Дан. Дожа с'аѣ шї взятѣ констрїнсе а'шї рїдіка почеа шї а рѣга не коннаціоналїї лорѣ, ка пентрѣ нѣмеле черзїї сѣ нѣ се шї арѣнче не постърїле пѣблїче кѣ ачеа фóме шї Ізкомїѣ лѣпéскѣ, кѣ кареа се арѣнка еї пѣлѣ пе ла ап. 1848—9. Че вї се паре дн сѣ, кѣ амъндой ачел пѣблїчїшї даѣ сѣ прїченемѣ, кѣмкѣ ачестѣ гангрепѣ окърнавѣ а карактерзїї респектївѣ нѣ е вїндекатѣ нїчїдекѣм, чї кѣ еа дшї ва манїфеста пѣтереа консѣмїтóре шї де ачї пайте ка тотѣдепѣна, шї кѣ нїчї есте операнцѣ ка сѣ се вїндече кѣ зна кѣ дозѣ. Маї пайте де ап. 1848 с'аѣ скрїсѣ дн лїмба зпгърóкѣ ктѣва кърцї дн контра ачестей чѣме а лїбертѣцїї конотїтѣціонале, дн сѣ фърѣ нїчї зпѣ фолосѣ, ва цї се пѣреа, кѣ токма днвѣцѣтърїле зѣрѣацілорѣ маї днцелопцї шї модераці факѣ, ка оѣ интре шї маї пѣлте спїрїте пекъратѣ дн конгрегаціонїле де маї пайте але цїпѣтърїлорѣ.

Бїне бїне, пої дн сѣ не проухсерѣмѣ а есуліка маї днтѣл семнїфїкѣчѣнеа челорѣ треї термінї дн фрѣнтеа ачестїї артїкѣлѣ, атѣтѣ дн фавóреа цеперѣчѣнїї жѣне, кареа дн кѣ нѣ авѣ окасїзне де а vedé ómenї кѣ капетеле спарто сѣѣ кѣ тѣпїле фрѣнте, кѣ вештїнтеле рѣнте, днвѣскѣ дн сѣпѣеле пропрїѣ, венїндѣ акасѣ дела „адзѣрїле констїтѣціонале,“ — кѣтѣ шї дн реферїнцѣ кѣтрѣ фоштїї емїгранцїї ромънїї дн Бѣзрештї, карїї дн кѣ тотѣ нѣ потѣ прїчене, ка че блѣстѣмѣ сѣ фїѣ не канѣлѣ ромънїлорѣ трансїлванїї, кѣ еї дн кѣ нѣ се маї потѣ днтѣкѣ де пїнѣ кѣ лїбертатѣа зпгърéскѣ лѣзїѣ дн сенсѣлѣ стрѣнскѣ а'ѣ дѣмнеалорѣ. —

Кортескедешѣ, Печовїчѣ, Кубїнскї. Нїмїнї нѣ шїте кѣм шї кѣндѣ аѣ интратѣ ачештї треї термінї сїрїнїї дн лїмба не мешїлорѣ зпгърї, кѣчї рѣдѣчїна челїї днтѣл есте спанїóлѣ, дѣкѣ нѣ е рѣтасѣ кѣтѣва дела кѣлѣрїїї валонїї дн Спанїа, днтре карїї одїнїорѣ гарнїсóна чете нѣмѣрóсе дн цѣра нóстрѣ, еарѣ чейлалцї дої термінї сѣнт олавонештї шї днсештѣ чева нѣме де персóлѣ. Дн сѣ че не пасѣ позѣ де етїмологїа шї де їсторїа зпорѣ кѣвїнте; сѣ vedemѣ че семнїфїкѣчѣне ле дечерѣ шї ле маї даѣ прївїлеціації цереї.

Сѣ'шї днкїнвїескѣ Іхміната Езропѣ — кѣ пої нї ле vedemѣ кѣ окїї — о цѣрѣ констѣтóре дн 52 дїстрїкто (префектърї. легаціонї, комїтате), сѣѣ аїта дн 20; сѣ остенéскѣ ла о зї зпѣмїтѣ дн кѣпїтала зпѣї дїстрїктѣ де дозѣ сѣте мїї ómenї, дн каре веї аѣла ка врео патрѣ мїї прївїлеціації маїоренї, днтре карїї зпїї пропрїетарї респектаверї, алцїї де вїцѣ веке шї повїлѣ, сѣрѣчїїї дн сѣ прїн дещрѣхъ неѣзпескѣ, еарѣ маїорїтатѣа маї тотѣ нїште опїнкації сѣѣ шї нїптенациї, кѣтѣ днтерѣкациї кѣратѣ, кѣтѣ еарѣшї петеціїї шї маї ешїндѣле пѣрѣлѣ прїн кѣчѣлѣ. Ачел патрѣ мїї а-пѣрѣторї аї дрентърїлорѣ пѣтрїей прїїмїсерѣ де маї пайте вїсїтеле зпорѣ кандидациї, кѣтѣ дн парїта лїї Печовїчѣ, кѣтѣ дн алїї Кубїнскї, лѣарѣ дела еї промїсїонїї акрїте, мїнзїї де зпѣтѣцїї вїтóре. Кѣтрѣ зїоа пѣсѣ тѣпекѣ фїекаре дела локзїпѣа са спре кѣпїтала цїпѣтѣлїї, дела зпѣ локѣ дн сѣ еї се пѣнѣ сѣѣ дїферїте командѣ шї стѣагърї пѣртате де нїптенациї, се цїнѣ кѣзѣвтѣрїї патриотїче ка дн Рома веке, кѣндѣ патрїа ера дн перїкѣлѣ; днтр'a-чѣеа се апропїо кѣтѣва карѣ днкѣркате кѣ пѣнї, сѣлпїнї, зѣцїї де вїнѣ шї де вїнарсѣ, ла а кѣрорѣ ївїре шї днчѣеа а рѣсѣна аерѣлѣ де елїен-зрїї пентрѣ тѣрїїле лорѣ доmnїї кандидациї А. Б. Ц. — Маї тотѣ дн ачѣлеа óрѣ авѣндѣ окїї зпїї веї зѣрї дн партеа опѣсѣ

сѣхъ лѣтъ алте чете кз алте отагъри ши — кз алте възди пе каръ, веі причене ши дин ачеа парте злѣ възетѣ де нѣмѣ, каре дпсѣ нѣ ворѣ фі челе де сѣсѣ, чі алтеле, кѣм D. E. Ф. Партителе се апропие кз дпчетлѣ кѣтрѣ орашѣ, се пѣлѣ — дѣкѣ вреѣ — дптр'анѣ фелѣ де ordine. Акѣм поѣдѣ аѣла кз еле сѣнт ши ар- шате, дѣкѣ нѣ кз алтѣ чева, кз чомеѣе, кз бѣлтаѣе, алѣи ши кз кѣте о сѣкѣре, фѣркѣ, ічї коло пѣткѣ, пістѣле. Дптр'ачеѣа дѣкѣ веі маі арѣнка окїи ши дп піште кѣрѣи тотѣ опѣсе, веі аѣла кз аколо се маі дппартѣ ши чева бѣншорї де келтѣіѣлѣ, сѣѣ адїкѣ шїдї Двѣстрѣ ѳменї бѣнї, злѣ фелѣ де сїмѣрїѣ сѣѣ деспѣгѣвїре пентрѣ дрѣмѣлѣ фѣкѣтѣ, фѣрѣ а се штї кѣм дптрѣбѣз пѣамѣлѣ: nach welcher Diätenklasse? Маі департе тотѣ modalitatea аледерїї рѣтѣне дп воїа зрїтеї, дп атѣтеа локѣрї ши кѣкрї дпсѣ аї вѣ- зѣтѣ сѣене крѣде ши варѣаре ка чеїе дин Сатмаре, крѣпте ши фїорѣсе ка челеа дин Лїпова, Дѣнавече, Вагвече шчл. шчл., чеѣа че есте апої ideaїѣ де Кортекедешѣ.

Дечї Кортекедешѣ дпсѣмѣлѣ: аледере де офїціадї ши депѣ- тадї прїн корѣндїѣноа чеа маі перѣшїпатѣ, прїн лартѣ, амерїп- цѣрї, бѣтї ши оторѣрї, сѣѣ адїкѣ прїн леѣеа електѣралѣ а пѣм- пѣлї ши а чомагѣлї. Еарѣ Печовїчѣ се пѣтеште партїта аз- стрїакѣ сѣѣ пѣгрѣ галѣнѣ ши Кѣвїнокї се зїче партїта зпгѣрѣскѣ ши трїколѣрѣ ши тѣлїколѣрѣ, дп тотѣ каѣлѣ дпѣз револѣціѣнарѣ. Се кѣвїне дпсѣ а штї, кз рѣкпетеѣе корїфеїлѣрѣ асѣпра рївалї- лѣрѣ дпкѣ нѣ даѣ пічї злѣ критѣрїѣ де Печовїчїа кѣтѣрѣи кандидатѣ, пентрѣкѣ тотѣдеазна злѣ Кѣвїнокї стрїгѣ рївалѣлї сѣѣ Печовїчѣ пѣмаї пентрѣка сѣлѣ депѣнѣларїѣеѣе ши офїцілѣ сѣлѣ пѣтѣ рѣпї елѣ пентрѣ сїне ѳт вїче-верѣа.

Шї ѳре дп зїлеле пѣстрѣ аїчї дп Трансїлѣванїа чїне трече де Печовїчѣ ши чїне де Кѣвїнскї? Де Печовїчѣ маї трекѣ дпкѣ тоѣї ромѣнїї, аѣарѣ пѣмаї де партїціѣѣра чеї зїкѣ аї поштрїї трї- фѣїлѣ дин Кѣтпїѣ, (тотѣ одаѣтѣ кореспѣндїндї аї жѣрпалѣлї Kozlony), еарѣ дїнѣре зпгарѣ-ѣкѣлї маї тоѣї фѣштїї гранїцарї сѣ- кѣлї ши челѣ пѣдїнѣ $\frac{2}{3}$ а повїлімїї фѣрѣнтѣше кз кѣдеѣе лѣрѣ, каре нѣ се штїе пѣлѣ зпде се дптїндѣ, кѣм ши локѣиторїї пѣчѣзїдї аї кѣторѣѣа ораше зпгѣрѣштї. Еарѣ де Кѣвїнскї се цїне тотѣ тѣл- цїтеа повїлілѣрѣ тїжлѣчїї ши сѣрѣкѣзїдї, карїї авїа аѣ дин тѣлѣ 'н гѣрѣ, тоѣї кѣртѣрарїї кѣдї аѣ дпвѣцатѣ карте тѣлѣтѣ, фѣрѣ ка ѳ штїе пентрѣ че, дптре карїї се пѣтѣрѣ чеѣе дптреѣї фечорї де попї ши де даскалї зпгѣрѣштї ши — о парте дин Сѣкѣїме. Пар- тїта лѣї Кѣвїнскї, сѣѣ кѣм се зїче ши маї де модѣ, а лѣї Кошѣт, се дпѣзїдїнѣ пѣмаї дп прѣпорѣціѣнеа дп карѣа indivizїї dın cїnslѣ еї потѣ ѳз ажѣнѣгѣ Іа постѣрї пѣлїче.

Злѣ стрѣїнѣ каре нѣ не кѣпѣште, пѣте сѣ крѣзѣ, кз леѣїе амплоїадїлѣрѣ тѣнїчїпалї треѣе ѳз фїѣ фѣстѣ ѳѣрте марї не ла пої, пентрѣка сѣ мерїте атѣтеа сѣрѣгѣтѣрї де канѣ. Кѣм веї вреа сѣ ле Іаї: де екс. злѣ вїчеспанѣ 300 фр., злѣ солѣбїрѣѣ 50 фр. зї чїпчїзечї фїорїнї не а нѣ ши — тотѣ кѣтѣ маї потеа тѣлка дп кѣрѣ де 3 ані.

Печовїчѣ дп своѣ Кѣвїнскї дп жѣсѣ, че не пасѣ, дптреѣа- реѣа есте алта, кз адїкѣ ромѣнїї сѣ копѣкѣрѣ ла офїції тѣнїчїпале. Деспѣре ачѣста нѣ дпканѣ пічї о дпѣѣїѣлѣ; дпсѣ кѣм, кз че тїж- лѣче? Ла дптреѣареѣа ачѣста вѣмѣ авѣа окѣсіѣне де а рѣспѣнде маї тѣрѣїѣ; асѣдѣатѣ кѣпѣскѣтеле інстрѣкѣцїнї аѣ тѣїатѣ кѣтеѣа кѣї асѣкѣсе ши пѣлїче де а ле Кортешїеї, дп кѣтѣ Печовїчїї ши Кѣвїнскїї сѣ фїѣ лїпсїдї де тїнѣпатеѣе окѣсіѣнї де ашї тѣсѣра, не лѣнѣгѣ пѣтерїле дпѣелесѣале ши не челе фїсїче. Г. Б.

Кѣзѣжѣ: Фѣрте вїне, пѣмаї репрѣсѣнтѣдїї се нѣ пі се рѣ- рѣскѣ прїн аѣкѣтѣрї шїрете.

Брашовѣ, 10. Априѣе п. Кз прївїре ла рѣстѣврѣчѣнїе дин пѣтѣнтѣлѣ реѣескѣ сосїте де алатѣїерї дпкѣче дин цїпѣтѣрїле аместекате сасѣ-ромѣнѣштї ѳе дпѣѣїескѣ треї пѣнтѣрї прїчїпалї кѣ: репрѣсѣнтѣчѣнїе комѣнѣлѣрѣ сѣлї деа дїмїсіѣнеа, ѳз се алѣгѣ дин поѣ ши пѣмаї дѣнѣ ачеѣа сѣ се пѣшѣскѣ ла аїѣѣ- реѣа де амплоїадї, апої — кз канїдїадїлѣрѣ сѣ нѣ лї се пѣлѣ де канїдїсіѣне прѣпрїетѣтеа де авѣре пѣмїшкѣтѣре дп кѣтѣре орашѣ, чї сѣ фїѣ де ажѣноѣ дпплїнїреѣа чѣлѣрѣлѣте канїдїсіѣнї чѣрѣте орї ши зпде, еарѣ анії сѣрѣвїсіѣлї ачѣлѣра, карїї аѣ фѣстѣ фѣкѣціѣнарї де статѣ сѣ лї се комѣпѣте. —

Дѣла Орѣштїѣ авѣмѣ штїрї пѣлѣ Іа 9. Априѣе. Ромѣнїї с'аѣ портѣтѣ ѳѣрте вїне, солїдѣ ши тоѣї ка зпѣлѣ; аѣ рѣтѣсѣ дпсѣ ѳѣрте дптрїстѣдї кѣчї дп репрѣсѣнтѣчѣнеа комѣнѣлѣ ла 1800 де ромѣнїї с'аѣ прїїмїтѣ пѣмаї 10, еарѣ дин 1600 сасї кз зпгѣрї 30. Дпсѣмѣлѣ, кз комѣнѣ с'а репѣтрѣїтѣ прїн метѣрїї кѣдї се маї аѣла дп вїѣѣѣ дѣла 1848—51 дпкѣче, адїкѣ ачѣїа аѣ алесѣ не чѣїлѣлї Іа локѣрїле ѣакѣпте.

Сатѣлѣрѣ ромѣнѣштї ле ста дп тїпте ши дп гѣрѣ — а се чѣре ла комїтѣтѣлѣ Хѣнеѣѣрї, каре де с'ар дптѣпѣла, ка сѣзѣнѣ ар рѣтѣнѣ пѣмаї Орѣштїа ши дѣрѣ сатѣлѣ Рѣмосѣ, кѣчї чѣле- лѣте тотѣ сѣнт кѣратѣ ромѣнѣштї. —

Дп Кѣдѣла лѣнѣгѣ брашовѣ се цїнѣ дп 2. Априѣлѣ злѣ

ѣалѣ де ѣрѣгерї кз скопѣ вїнеѣкѣтѣрїѣ, ла каре лѣарѣ парте ши потѣвїлітѣдї дин Сѣкѣїме, кїарѣ ши копѣтеле D. Калпѣкї, зпде сѣпѣтѣ марка зпгарѣтранѣїлѣванѣ дп каѣа прѣторїалѣ декѣратѣ дпшї петрѣ- кѣрѣ ши кз „szozat“ ши кз „Sїbenbѣrgen“, дпкїнарѣ тоѣї іп тотѣ лїмѣеле, дпкѣ злѣ ромѣнїѣ ши рѣтѣнѣште, ла каре і се рѣспѣнсе тотѣ ромѣнѣште. Дѣа чѣрѣлѣ, ка сѣ не кѣпѣштѣмѣ маї вїне ас- кѣпселе іпїмїї, кз атѣнчї вѣмѣ штї сѣ не стїмѣтѣ зпї прѣ алѣїї ши кз тоѣїї не вѣмѣ дпгѣрїдї кз зїдѣрї кїнесѣ ставѣлѣлѣ констїтѣ- ціѣналѣ. Тїпнѣ фѣрѣмосѣ ѳменїї прѣпѣгрїжїдї аштѣпѣтѣ сѣшї ѣадѣ вїсѣлѣ кз окїї. —

Дин Zarandѣ пѣлїкѣ „Kogunk“ кз тонѣ де а рѣдїка атѣнѣсіѣнеа, кз копт. D. Пїпош ѣорѣї дптѣїѣ ромѣнѣште, рѣдїкѣ тоѣстѣ ромѣнѣште ши дпкѣ пентрѣ прїчїпѣле легѣлѣ, каре неа рѣстїтѣїтѣ вїѣѣа, кз не ѳ елатѣрѣ пѣціѣналѣ маї марѣ декѣтѣ а магїарїлѣрѣ ерѣскїсѣ 15. Маїѣ 1848, кз с'а прїмїтѣ лїмѣа ромѣнѣ де офїціалѣ ши лї с'а кѣлѣкѣтѣ констїтѣцїа, ши аша прѣтѣстѣндѣ аѣ ешїтѣ дин адѣнѣнѣѣ ш. ч. л. —

Лапѣштѣлѣ ш., 30. Мартїе. Дп аѣлѣсѣ ѣе трѣмїтѣ сѣтѣа де 30 фр. в. а. пентрѣ фондѣлѣ Gazetteї, кз ачѣа дпсѣмѣнарѣ кз пѣтѣле ѳѣерїторїлѣрѣ се ѣа кѣтїнека оп. пѣлїкѣ дѣнѣ дпкѣїереѣа перѣчѣндїсіѣлѣрѣ сѣтѣлѣрѣ сѣѣскїрїсе, — адѣзѣгѣндѣ кз ѣкѣрїѣ ачѣа, кѣтѣ еластїчїтѣтеа іпѣорѣлїї постѣрѣ е де тотѣ есѣмпларѣ, ши ачѣста е гѣта ла орїче ѳѣертѣ чѣрѣтѣ, сѣѣ мѣтїватѣ пентрѣ ско- пѣрї пѣціѣнале; аша тїе тї сѣкѣсѣе, кѣтѣ апрѣне ла 30 комѣпѣ але чѣрѣкѣлї ачѣстѣїа 'шї ѳѣерїрѣ аїѣѣ че аѣ сѣлѣ канѣте дѣла кѣпѣпеле ѳлїгацісіѣлѣрѣ дпнѣрѣтѣлїї пѣціѣнале не жѣтѣтѣте де аѣлѣ, — еарѣ комѣпѣле че нѣ посѣдѣ ѳлїгацісіѣнї аѣ ѳѣерїтѣ дѣла тотѣ сѣѳлѣтѣлѣ кѣте 1 кр. ѣал. а. — адѣнѣндѣсѣе тотѣ сѣтѣле ла ѳмалѣ, дин ачѣлеа вѣмѣ дптѣрѣче кѣте о парте пентрѣ ажѣторїлѣлѣ іѣрїстїлѣрѣ лїпсїдї, Фондѣлѣ Шїнкаїанѣ ши ажѣторѣреѣа стѣдѣнѣїлѣрѣ цїпѣтѣлї ачѣстѣїа, карїї ешїндѣ дин а 4. клѣсѣ портѣлѣ де аїчї ѣорѣ ѣої а трече ла ѣрѣзѣнѣ цїпѣнѣсіѣї. Г. Манѣ.

Дп Кїѣрѣкѣѣса пѣціѣналѣ ѳѣѣ фѣрте вїне, — авѣмѣ спе- рѣнѣѣе марї дѣла дпѣелѣнѣчѣнеа D. кѣїтанѣ сѣнѣрѣмѣ, кѣтѣкѣ егѣ- лїтѣтеа дрѣпѣрїлѣрѣ пѣціѣнале ѣа прїнде рѣдѣчїнї тарї, — ши по- тѣлѣ де дпѣрѣдїре romano-maгїарѣ — testverıség faja — каре се ѣа сѣдї дп гѣрѣдїна касѣї прѣторїа'е ла Шѣмѣкѣта, дпѣрѣзїндѣ одаѣтѣ, прїн копѣкѣрѣе комѣнѣлѣ ѣа дпѣлѣрї дп тотѣ тїпѣлѣ, ши нѣ се ѣа ѣештезї сѣѣ зска пічї одаѣтѣ, — лѣадї тотѣ комїтѣтеле есѣмплѣ дѣла Шѣмѣкѣта, кѣм арѣ сѣ сѣ дпѣїїнѣѣе дп треї зїле ѳ комїсіѣнѣе де 450 де метѣрї ordınarї, ши прїн аѣлѣмѣнїї сѣ се алѣгѣ ши тоѣї дѣрегѣторїї, прѣкѣм сѣ се дѣчїдѣ ши кѣѣса лїм- ѣеї ѳѣїсіѣѣѣ — сѣре дпѣѣстѣлїре ѣенѣрѣлѣ, — десѣрѣче тотѣ інѣлѣ егѣїстѣлѣ пѣціѣналѣ, прѣѣѣреѣе вїнеле пѣтрїеї комѣпѣе, іп- терѣсѣлѣрѣ прѣпрїї пѣціѣнале ши атѣнчї пѣтрїа пѣстрѣ ѣа фї ѳѣрї- чїтѣ; еарѣ пої ка фѣрѣдї ши амїчї сїпчѣрї вѣмѣ трїї лѣѣлѣлѣ дп дпѣѣстѣлїре дѣпїнѣ! — (Бѣїереѣнѣ.)

Зпгарїа. Адѣнарѣа пѣціѣналѣ а Зпгарїеї с'а дескїсѣ прѣсте тотѣ аштѣпѣтѣреѣа партїтеї револѣціѣнарѣ не зпеле темѣлїї, не карѣа леа ѣоїтѣ арістѣкѣрацїа чеа марѣ ши партїта лѣї Деак-ѳѣтѣш. Прѣпѣсѣчѣнїе реѣештї сѣнт де ѳ імпѣртѣнѣѣ не- кѣлѣлѣлїлѣ каре фѣче ѳ епѣхѣ поѣлѣ дп істѣрїа Зпгарїеї. Чїтї- торѣлѣ кареле нѣшї реѣетѣ а жѣѣека лѣкрѣрїле дп легѣтїлѣтѣ ши кареле кѣпѣште скопѣрїле партїтеї лѣї Кошѣт, ѣзѣндѣ ачѣсте прѣпѣсѣчїї реѣештї адѣѣе дп жѣсѣ де злѣ Апопї ѣа штї апрѣ- цїї опїнїсіѣнеа пѣстрѣ дѣнѣ кѣїїнѣѣ. —

Ачѣстѣ діѣтѣ с'а дескїсѣ дп Бѣда дптре солѣнїтѣдї тѣрѣѣе. Дп зїѣа дин 6. Апр. кѣтѣ цїне дѣла подѣлѣ Дѣнѣрїї ши пѣлѣ дп пѣлатѣлѣ дин чѣтѣте дп довѣ лїнїї ерѣ пѣмаї тѣлѣїте пѣтѣрѣї- нїтѣ де ѳменї. Дп Бѣда метѣрїї діѣтеї фѣсѣрѣ прїїмїдї дптре ѣїѣѣте (Ełjen) сгѣмотѣсе. Veni sanote а фѣстѣ чѣлѣѣратѣ дп канѣла реѣѣскѣ де кѣтрѣ архїеписѣкѣпѣлѣ прїмѣте канїдалѣ Счї- товскї не лѣнѣгѣ ѳ асїстїнѣѣ прѣа стрѣлѣчїтѣ. Дѣнѣ дпкѣїереѣа ѳѣїчїлїї дѣтѣнеѣескѣ с'аѣ дескїсѣ зшїле сѣлѣї трѣпѣлїї, не каре чѣї маї де фѣрѣте магнѣдї аї ѣереї дпѣѣстїдї дп чеа маї марѣ парадѣ ши кз ѳ фѣѣї іларѣ (ѣесѣлѣ) аѣ інѣратѣ дплѣзптрѣ. Дптре ачѣї магнѣдї де фѣрѣте сѣѣ кѣм Іе зїчеѣа дин ѣекїме „сѣгарї“, пѣтѣрѣтѣ не чѣї дин фамїліїе Алѣамї, Батїанї, Ка- рѣлї, Зїчї, Дежефї, Естерѣазї, Пѣїаѣѣѣїчї ши алѣїї маї тѣлїї, еарѣ дпнѣре архїереїї попѣрѣлїї не Счїтовскї, Бартѣковїчѣ, Дѣпѣѣїчї ши Кѣпѣт архїеписѣкѣпї, еарѣ Паїтлѣр, Сѣнѣдї, Хайналд, Хаас ет Гага- пѣѣѣ еписѣкѣпї. — Комїсарїлѣ реѣѣскѣ копѣтеї Апопї Есчѣл. дп- сѣрѣпѣнатѣ кз дескїѣереѣа діѣтеї фѣ салѣтѣтѣ кз ѣїѣте. Есчѣл. Са стѣндѣ дїпѣнѣтеѣа ѣалѣхїнѣлїї (чѣрѣлїї) рїдїкатѣ дп тїжлѣкѣлѣ сѣ- лѣї а рѣсалѣтѣтѣ кз кѣтеѣа кѣїнѣте мѣѣлѣѣсе не метѣрїї діѣтеї адѣнѣдї дп пѣтѣрѣ марѣ пентрѣ касѣ магнѣдїлѣрѣ, дп тѣлѣтѣ маї тїкѣ (пѣмаї ѣреѣ 120?) дин канѣра дѣпѣтѣдїлѣрѣ. Дѣнѣ ачѣстеѣа копѣтеле Апопї ѳгѣндѣ не трѣпта чеа маї де жѣсѣ а трѣпѣлїї а чїтїтѣ кѣѣлїтѣлѣ сѣѣ маї вїне тѣсѣаїїлѣ де трѣпѣ дп пѣтѣле реѣѣлїї, прїн каре діѣта се копѣїатѣ дп Пѣста. Ачѣїтѣ тѣсѣаїїї дѣлѣ ѣоїтѣ чїтї дп Нрѣлѣ ѣїторїѣ маї не лѣргѣ.

ТЕЛЕГРАМЪЛЪ Gazettei. Пестта, 9. Априле. Ваи канчелариялъ соли ери, Анони с'а дъсч ла Виена. Астъзи цинъ шединътъ каса депътаціоноръ. С'аъ лъатъ днаинте верификаціониле. Zidirea знеі касе провинціале провизооріе о'а отържтъ. Тимпълъ 6 септ-мълї, спеселе 75,000. Каса магнационоръ днкъ верификъ. Gozds комителе Карашълї потарїх ла діетъ. (Марда ши Съмъта не ла 9 оре диминѣда аштенътмъ континъареа. P.)

Cronica externa.

ПРИНЦИПАТЕЛЕ ЖНИТЕ. Бъкърешті, 15. Февр. (Стрї-ністмълъ ла noi.) (Капетъ дин Nr. тр.)

Къндъ н'амъ шті маі дпколо къ, d. e. знъ ромълъ дин Бъковина, оре къндъва парте интегрантъ а Молдовеі, штіе ворбі ши скріе лімба петцѣскъ атътъ де віне ши де елегантъ, дпкътъ нічі знъ неамдъ дин Хайделберга н'ар фї дп старе ка съ'лъ дптрѣкъ. Къндъ н'ам шті къ мълї дин компатриодїи поштри, петрекъндъ зні дин коніларїх ла Парїсѣ, алїї дештептъндъсе дин прънчїх къ лімба франчесъ дп гъръ кіаръ дп каса пърїндѣскъ, дъпъ че аъ ажъсч ла вржстъ, нъмаі дп касърі офіціалї, ши атънчї дпкъ къ грѣх ворбескъ ши скріх дп лімба ромълъ. Жні ка ачестїа ши алїї карї сьнт дп старе а редїеа жърнале францозешті, ка Courier du Dimanche, нъ ар потеа оре провъне ши лімба франчесъ дп школеле пѣстре. — Дар'тревъе съ провънъ дптрѣгъ літератъра лімбеі франчесе. Ши маі възъ ловїтъръ! Літератъра лімбеі ромъне нъ се провъне де локъ дп школеле пѣстре ромънешті ши ачѣста дъпъ програма елаборатъ де ефорїх ромълъ, пре къндъ ла Дв. знде програма е лъкратъ ла Виена, се провъне дп школеле ромънешті: Граматѣка лімбеі ром. стїлістїка, реторїка, поетїка, ши прекъм ам възътъ дин програма цїмпасїлъ де Блажъ, кіаръ ши діалектълъ мачѣдо-ромълъ, дппревънъ къ літератъра векїх а лімбеі пѣстре. Дп програма пѣстръ школатїкъ нечі нъ сьнт дестїнате оре авъшїте петрх лімба ромълъ, чї еа е ліпїтъ де чеа лагїнъ, ши амвеле рестрїнсе дптр'знъ черкъ фѣрте стрїмътъ де къте 4 ши 3 оре нъмаі не септъмълъ. — Поетїшъ, прїнчїпїе салтарї. Въ дптрѣвъ акъм не Дв. Домъле Редакторъ, съ'мї рѣспъндеці ка зні че штіці маі віне: къ ла цїмпасїлъ дин Блажъ, Беїшъ ши Брашовъ, ка че фелїх де професорї сьнт ла лімба гречѣскъ, петцѣскъ etc.? Че фелїх ла лімба петцѣскъ дп цїмпасїлъ съсескъ дин Сїбіїх? де ромълъ сѣх де алтъ лімбъ, ши към потъ ачѣїа провъне лімбеле респектїве, къ літератъра лоръ къ тотъ се дпцелеце, — дака нъ сьнт пъскъці дин кѣпселе лоръ? Ка ла noi, ла н'ме!

Къндъ корълъ професоралъ ла noi ши тревъе съ зїчетъ націоналъ, петрхкъ школеле пѣстре се нъмескъ націонале, — съ адъпъ дптрѣвъ, професорїи поштри ромълї, віне тревъе съ іее сѣта че грїоскъ еї дптре атътеа елементе стрїне, ка нъ кътва съ скапе каре-ва чева дин гъръ, прїн върїндъ с'аъ дин г'ъмъ, дп контра врѣвнї отатъ вечїнъ, ши съ фїз арътатъ ла консълвдъ респектївъ, ши съ късезе прїн ачѣеа поте ши пѣте, невоїх цереї; с'аъ съ фїз дпсгърдатъ де полїціх, к'а въздътъ де кътръ стрїнъ.

Дптр'зна де зїле, а дова зі дълъ фестивїтатеа дптрїдїреї премїелоръ, се дедо дп Бъкърешті, къ спеселе ефорїеї, знъ вакетъ професорїлоръ де аїчі. Ла ачѣл поманъ школатїкъ ши націоналъ се афла ши мініотрїлъ де кълтъ къ врео дої дин колеції сьї. Дптре професорї мажорїтатеа о формах дптр'адевъръ ромълї, дар'дъпъ еї: гречї, петцї, самї, франчесї, італїенї ши зпълъ еврей. Дъпъ дешертареа къторъва пъхаръ де шампанїх съ дпченъръ тоастеле. До. министрх де кълтъ Б. ши D. директоръ М. рѣдїкаръ къте знъ тоастъ дп лімба ромълъ, дп тонъ ши сїрїтъ адевъратъ ромълъ, адевъратъ націоналъ. Дптре DD. професорї ромълї нъшї адъкъ амїнте съ фїз ворбітъ карева. Дпченъръ дпсъ стрїнїї, каре стрїкатъ ромънеште, каре дп лімбъ стрїнъ а ворбі, а стрїга съ трїѣскъ D. министрх кътаре, петрхкъ не а адакъ лефїле, съ трїѣскъ Dn. министрх кътаре, ка съ маі пѣтъ адакѣ ла мълї лефїле, съ трїѣокъ D. министрх кътаре, ка съ не маі пѣтъ оспета ла мълї анї. — Жпгърїї дин Трансїлванїа нъ съ потъ дпнъка къ егалїтатеа аколо, знде націонѣа ромълъ е прекъмънїорїх, къндъ е ворва деспре лімбъ ши дрептърї політїче. Віе ла noi ши дпформъндъсе, іее есемпъл.

Аної дакъ ачѣї професорї стрїнї ар' шті лімба ромълъ към съ каде, сѣх дѣкъ іаї водеа тръгъндъ кътръ націоналїтатеа поастръ, лъкрълъ ар' фї маі де сьверїтъ. Дар' съ тжпмъ къ знії токма дин конгръ, къчї алїї сьнт де зечї де анї дп фънкціонѣа лоръ ши тълъпкъ пълѣа ромълѣскъ, фъръ де ашї фї лъатъ остепѣлъ ка сьї дпведе лімба ши съ о провънчїх към съ каде. Ба нічі нъмеле де ромълъ нъ'лъ провънчїх към се къвіне, чї факъ дин елъ ромълъ сѣх ръмълъ (а зїче романъ ка ла Дв., аїчі е пъкатъ); че е маі де адміратъ къ токма франчесїї сьнтъ ачѣїа карї ворбескъ лімба ромълѣскъ маі рѣх. Немдїї, дъпъ патъра лоръ чеа аплїкавіле, кървндъ съ дѣдакъ къ тѣте. Жнії ши скріх вінїшоръ ро-

мънеште; дпое пре еї і деспарте націоналїтатеа къ тотълъ ете-роценъ де а пѣстръ ши копѣсїзніле лоръ. Гречїї ар форма о колонїх дестїнктъ, къндъ нъ іар контопї копѣсїзнеа ши нъ іар префаче къ тимпъ дп ромълї, негъндъшї кіаръ ши оріцінеа; къ тѣте астеа знії професорї гречї, маі алесъ дин чеї тіперї, атъта-сѣ де націоналїшті, дп кътъ ши нъмеле школарїлоръ дп каталогълъ оеъ, ле скріх къ літере гречешті, нъ къ латїне, кърора сьнт къ тотълъ конграрїї.

Аної прїнчїпїлъ, ка ла лімба гречѣскъ нъмаї грѣх съ пѣтъ фї професоръ — аша ши къ чѣлелалте — і рѣдїне де а стъдіа маї мълтъ петрх интереселе ромънешті ши а сїмлатїка петрх авъпгареа націоналїтъції ромъне кіаръ ши къндъ ар' фї аплѣкаці ла ачѣста. Еатъ дар' къ рѣлъ е дптр'одъеъ ши спрїжїнїтъ кіаръ де noi ши сьсїнътъ кіаръ прїн школеле пѣстре. Videant consules! —

Ързїч ськ.

ФРАНЦА. Парїсѣ. Аїчі нїмѣне нъ се маі дпдоїеште, къ знъ рѣсѣоїх се аълъ апрѣне ши дпкъ дптецітъ де Австрїа — Дела Тълонъ плекъ о ескадръ дп Мареа мезїналъ кътръ оріентъ, знде се паре, къ ва дпчене акціонѣа евенїментелоръ, петрх каре се афлъ гата ши Англіа, каре тръшїсе коръвїї ла Інсълеле Іонїче. —

Італїа се афлъ дп прегътїрї; пълъ ла Мїнчїо ши По се ашезъ телеграфъ дела Търїнъ, петрхка съ се пѣтъ обсерва мїш-кърїле австрїачїлоръ, карїї стах дпкъраціадї де М. Бенедек ла орче дпвїндѣре дп віиторїлъ чѣлъ аменїндъторїх ши крїтїкъ. „Маї віне се депълъ ценералїї зпїформа дѣкътъ съ нъ фїе гага къ въ-кърїе а пърї о мѣрте ероїкъ,“ ши еаръ: „Нїчі знъ мълтїх нъ се ва кътї дин тълъ мѣа, къндъ вої дѣкълъ не тотъ ценералълъ, каре пъшї ва фаче деторїа дп фаца дъшманълї“ шчї. сьнт вор-беле ценер. Бенедек кътръ арматъ, каре „Opinione“ жърналълъ італїанъ ле пълїкъ, ка не о дешаржъ а австрїачїлоръ.

Тѣте арсеналеле лъкръ не авъкате ла арїнърїї, дп Тълонъ лъкраръ ши дп серъкторїле Пашгїлоръ. Солїї францозї визѣлъ паспѣрте ла регатїлъ Італїеї кіаръ ши дп Виена, ва се зїкъ, къ Франца рекънѣште фантїкъ зпїта Італїе ка ши Англіа.

ІТАЛІА. Казѣа Ромеї се афлъ тотъ сьнтъ пертрактаре. Піемонтълъ маї ешї къ проїектълъ ачѣста: Папа рѣмъне озвѣ-ранъ лъмескъ ши ва рѣмънѣ ши не віиторїх рѣпрѣсентатъ прїн пънцїлъ съх не ла кабинетѣ, Італїа еї гарантѣзъ о чївілістъ во-гатъ; Рома ва фї ши капїтала Італїеї ши рѣшѣндѣа Панѣї ши рѣ-дѣле Італїеї ва рѣшѣдеа дп Рома нъмаї озптъ тимпълъ парламен-тълї італїанъ; къ тѣте ачѣстѣа ватїканълъ нъ се дпвоїеште ла ачѣстѣа ши к. Кавъръ чѣркъ тѣте спре а рѣешї ши къ Рома. О петїціонѣе къ маї мълте мїї сьптекрїерї се дѣде ла парламентъ, къ съ се рѣѣе Амперат. Наполеонъ а 'шї скѣте гарнїсѣна дин Рома, дъпъ каре лъкръ съ пѣтъ Піемонтълъ дптра аколо фъръ озпнѣре.

Прїнцълъ Мъратъ рѣешї еаръшї ка претендентъ тронълї Не-аполїтанъ, дпоз скрїсѣбреа лъї дп къзса ачѣста о дъ „Констїтзціо-налълъ“ де зпъ че де каре Франца нъ вреа съ штіе. Дп скъртъ еаръшї се ва трак.а къзса Ромеї дп парламентълъ італїанъ. — Гарїбалдї дпшї адъпъ штабълъ дп Бреочїа, нъ де иарте де Мїнчїо ши емігранції се афлъ дп чеа маї маре актївїтате.

Дѣла Маїта с'а дъсч о дївісіонѣе де коръвїї англе ла інсълеле іонїче знде ацїтѣзъ гречїї петрх авѣксареа ла націоналїї сьї; ши дин Корфъ порпїръ 2 коръвїї де ліпїе търчешті дп Мареа адрїатїкъ.

Дп 2. Априле атакаръ інсърценції дѣла Сьвчї лъпгъ Мън-тенегрх не търчї ши се лъптаръ 4 оре, дпсъ фъръ рѣсїншї. — Дптре волъптірї трекаръ ла мълтенегренї нъ нъмаї 51 чї прѣсте 400 іншї къ тотъ шартълъ не ла Спїца.

Търчїа е плїнъ де аценції, карїї прѣлъкръ славїї, ка съ цїнъ зпа, къндъ се ва редїка флатъра пѣдепѣндїції.

Полонїї, дъпъ штірїле новїсіме дин Варшовїа еаръшї ах дптъркатъ долїх ценералъ. Еї нъ се мълдъмескъ къ копчесїз-ніле, че ле дѣде Амператълъ ад. къ консїлілъ де статъ, стътърорїх дин персѣне дплатѣ бесер. ши чївіле нъ, петрхкъ се депъмескъ де гъбернъ; къ копчесїзніле дп прївїнца школелоръ націонале, ши лімбеї націонале нъ, петрхкъ нъ афлъ нічі о гаранціѣ дп еле, дѣкъ нъ лї се дъ автонѣміе, нічі къ копчесїзніле петрх адеце-рѣа офіціалїлоръ прїн мълїчїналїтъції ши а консїларїлоръ ла гъбернъ, петрхкъ еле озпт цертърїте ла вр'о 2—3 четъці; полонїї черъ тотъ пълъ атънчї нъ се одїхнескъ, чї прѣлъкръ акъм тмаса попо-рълї ка се претїндъ ши еа дрептърїле автонѣме. Дп Калишъ шї алте четъці се рѣноїескъ дѣмъстръчънїле пасїве, прекъм фъръ еле ши дп Варшовїа ши гъв. Ръсїеї къ тѣтъ търїа лъї дин че дп че тотъ маї фаче къте о копчесїзне, дпоз тотъдѣодатъ аменїндъ, къ нъ ва маї сьфѣрї неордїне. Тръне мълте се тотъ концентрѣзъ дп Полонїа; — еаръ Царълъ дѣде акъм ордїне лъї Горчакоф гъв. дин Полонїа, ка гвардіа націоналъ съ се дѣсѣїнѣзе, ка долїлъ цѣреї ши костївнълъ націоналъ съ се опрѣскъ, ши дппротївїрїле съ се дпфър-незе къ тотъфелїлъ де мїжлѣче, оторкъндъсе авкътарѣ де леці.

